

Simbolong Macron Para sa Haba (length) at Paiwa Para sa Impit na Tunog

Napagkasunduan ng Sangay ng Leksikograpiya ng KWF na gamitin ang diacritic symbol na macron (-) para sa haba (length) ng patinig sa pantig ng salita at ang simbolong paiwa para sa impit na tunog ng mga salitang pasok. Ito ay gagamitin sa inihahandang Filipino Learner's Dictionary. Makikita sa ibaba ang mga ibinigay na halimbawa.

<i>OLD</i>	<i>NEW</i>
baga	bāga
bagà	bāgà
bagá	bagá
magâ	magâ

magnānākaw “about to steal”
magnanākaw “thief”

bānda “band”
banda “somewhere near...”

Ang mga detalye sa isasagawang diksyunaryo ay tinalakay sa isinagawang workshop noong pebrero 5-7, 2008 sa Teacher's Camp, Lungsod ng Baguio. Naging tagapanayam sa gawaing ito sina Dr. Bernadette McFarland, Waseda University, Tokyo Japan na nagtalakay sa paksang “Mga Kaisipan sa Paghahanda ng Diksyunaryo Batay sa Korpus.” Ang diksyunaryong ihahanda ay ibabatay sa isang milyong korpus ng limbag na nobela (pocket books) na inihanda ni Dr. McFarland noong 1991, gayundin sa korpus na inihanda ng KWF mula 2007 hanggang sa kasalukuyan. Tinalakay naman ni Dr. Resty Cena, U.P. Diliman ang tungkol sa “Pagbibigay ng Depinisyon/Kahulugan sa Salita”. Ang pagbibigay ng kahulugan ay ibabatay sa Collin Cobuild Learner's Dictionary. Makikita sa ibaba ang napagkasunduan na pormat ng diksyunaryo.

Word Entry. <English equivalent> <definition> <example sentence>
Subentry <parts of speech> <English equivalent> <definition> <example>

**Simbolong Macron Para sa Haba (length)
at Paiwa Para sa Impit na Tunog**

Napagkasunduan ng Sangay ng Leksikograpiya ng KWF na gamitin ang diacritic symbol na macron (-) para sa haba (length) ng patinig sa pantig ng salita at ang simbolong paiwa para sa impit na tunog ng mga salitang pasok. Ito ay gagamitin sa inihahandang Filipino Learner’s Dictionary. Makikita sa ibaba ang mga ibinigay na halimbawa.

<i>OLD</i>	<i>NEW</i>
baga	bāga
bagà	bāgà
bagá	bagá
magâ	magâ

magnānākaw “about to steal”
magnanākaw “thief”

bānda “band”
banda “somewhere near...”

Ang mga detalye sa isasagawang diksyunaryo ay tinalakay sa isinagawang workshop noong pebrero 5-7, 2008 sa Teacher’s Camp, Lungsod ng Baguio. Naging tagapanayam sa gawaing ito sina Dr. Bernadette McFarland, Waseda University, Tokyo Japan na nagtalakay sa paksang “Mga Kaisipan sa Paghahanda ng Diksyunaryo Batay sa Korpus.” Ang diksyunaryong ihahanda ay ibabatay sa isang milyong korpus ng limbag na nobela (pocket books) na inihanda ni Dr. McFarland noong 1991, gayundin sa korpus na inihanda ng KWF mula 2007 hanggang sa kasalukuyan. Tinalakay naman ni Dr. Resty Cena, U.P. Diliman ang tungkol sa “Pagbibigay ng Depinisyon/Kahulugan sa Salita”. Ang pagbibigay ng kahulugan ay ibabatay sa Collin Cobuild Learner’s Dictionary. Makikita sa ibaba ang napagkasunduan na pormat ng diksyunaryo.

Word Entry <English euivalent> <definition> <example sentence>
Subentry <parts of speech> <English equivalent> <definition> <example>